



**TRANSFORMER  
LA DOULEUR EN ESPoir**  
LES DÉFENSEUR-E-S DES DROITS  
HUMAINS DANS LES AMÉRIQUES

AMNESTY  
INTERNATIONAL



**PROTÉGEZ LES DÉFENSEUR-E-S  
DES DROITS HUMAINS MAINTENANT**

AMNESTY  
INTERNATIONAL

# YOLANDA OQUELÍ, GUATEMALA

Les défenseurs des droits humains dans les Amériques, femmes et hommes, jouent un rôle crucial dans la lutte contre les violations des droits humains et leur dénonciation. Beaucoup ont payé le prix fort pour avoir eu le courage de tenter de briser le cycle de l'injustice, de la discrimination et de l'impunité. Ils sont des centaines à avoir été persécutés et attaqués ces dernières années. Malgré le manque de protection effective pour ces personnes elles-mêmes et pour leurs familles, et malgré l'impunité généralisée, elles poursuivent leur combat et transforment leur douleur en espoir.

Yolanda Oquelí a survécu à une tentative d'homicide en juin 2012. Elle rentrait chez elle après avoir participé à une manifestation contre la mine quand deux hommes à moto ont ouvert le feu sur elle. Cette attaque a fait suite à de nombreuses menaces de mort. Yolanda Oquelí se bat pour les droits environnementaux de sa communauté et contre le manque de consultation sur l'ouverture de la mine d'or El Tambor. La mine est gérée par l'entreprise guatémaltèque Exmingua, qui était jusqu'en août 2012 une filiale de la compagnie canadienne Radius Gold.

Au Guatemala, l'action menée par les défenseurs des droits humains leur fait courir de graves dangers. Soutenez-les en priant le gouvernement de reconnaître publiquement leur action en faveur des droits humains, de faire enquêter sur les attaques et de leur fournir une protection efficace.

## AGISSEZ MAINTENANT

SOUTENEZ LES DÉFENSEUR-E-S DES DROITS HUMAINS DANS LES AMÉRIQUES

*Photo : Une femme prie devant l'entrée de la mine d'or El Tambor, illégale selon les manifestants. © James Rodriguez / mimundo.org*  
Index : AMR 34/008/2012 French

AMNESTY  
INTERNATIONAL



AMNESTY  
INTERNATIONAL



**Monsieur le Président de la République,**

Je suis très préoccupé-e par la sécurité de Yolanda Oquelí qui, après de nombreuses menaces de mort, a été la cible d'une tentative d'assassinat en juin 2012.

Elle est une défenseure très active des droits environnementaux de sa communauté et milite contre le manque de consultation sur l'ouverture de la mine d'or El Tambor. La mine est gérée par l'entreprise guatémaltèque Exmingua, qui était jusqu'en août 2012 une filiale de la compagnie canadienne Radius Gold.

Je vous prie instamment de :

- veiller à ce que la protection qui lui est déjà fournie ainsi qu'à sa famille soit maintenue aussi longtemps que nécessaire et que ses agresseurs présumés soient traduits en justice
- garantir une enquête exhaustive sur les violations commises contre les défenseurs des droits humains et prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher qu'ils soient de nouveau attaqués
- reconnaître publiquement l'importance et la légitimité de leur rôle.

Veuillez agréer, Monsieur le Président de la République, l'expression de ma haute considération,

**Nom :** \_\_\_\_\_

**Pays :** \_\_\_\_\_

**Otto Pérez Molina**  
**Presidente de la República**  
**Casa Presidencial**  
**6<sup>a</sup> Avenida 4-41, Zona 1**  
**Puera del Centro**  
**Ciudad de Guatemala**  
**Guatemala**

Index : AMR 34/008/2012 French

*Photo : Yolanda Oquelí s'exprime lors d'une manifestation contre la mine d'or El Tambor en mars 2012. © James Rodriguez / mimundo.org*  
Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,  
1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni  
[amnesty.org](http://amnesty.org)